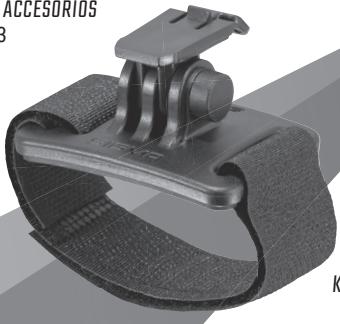


**ACCESSOIRES / ACCESSOIRES /
ACCESSORI / ACCESORIOS**

Ref. No. 00153



Helmhouderset
Kit Support pour casque
Kit supporto casco
Set de soporte del casco

**ACCESSOIRES / ACCESSOIRES /
ACCESSORI / ACCESORIOS**

Ref. No. 00150



Siliconenhouder
Support en silicone
Supporto in silicone
Soporte de silicona

**ACCESSOIRES / ACCESSOIRES /
ACCESSORI / ACCESORIOS**

Ref. No. 18460



USB-C-Kabel
Câble USB-C
Cavo USB-C
Cable USB-C



Schroefhouder
Support de recharge à visser
Supporto a vite
Soporte atornillado

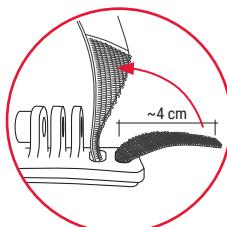
**ACCESSOIRES / ACCESSOIRES /
ACCESSORI / ACCESORIOS**

Ref. No. 18461



Oplader + Kabel USB-C
Chargeur + Câble USB-C
Caricatore + Cavo USB-C
Cargador + Cable USB-C

MONTAGE-OPTIE / OPTIONS DE MONTAGE / OPZIONE DI MONTAGGIO / OPCIONES DE MONTAJE

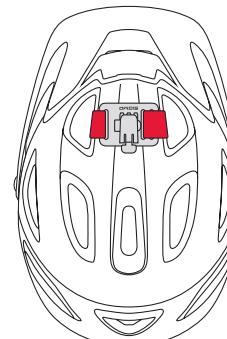
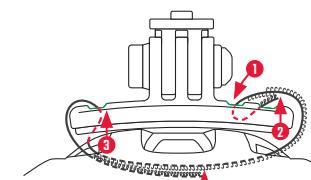


NL Met een klittenband
Optimale montage mogelijkheid voor helmen met parallel gerangschikte ventilatie-openingen.

FR Avec une bande Velcro
Possibilité de montage optimale sur les casques dotés d'ouvertures d'aération parallèles.

IT Con fascia di velcro
Possibilità di montaggio ottimale per caschi con aperture di ventilazione disposte in parallelo.

ES Mediante velcro
Opción de montaje óptima para cascos con aberturas de ventilación situadas paralelamente.

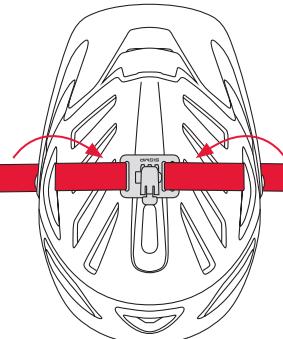
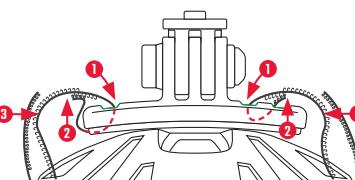


NL Met twee klittenbanden
Alternatieve montage mogelijkheid voor rechts getoonde ventilatie-openingen.

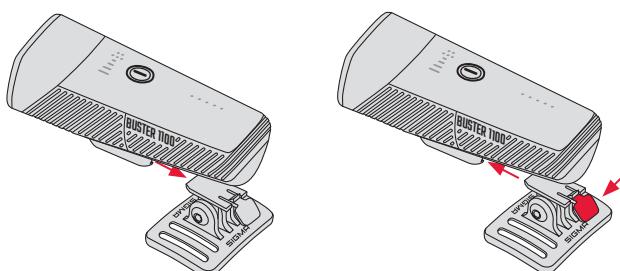
FR Avec deux bandes Velcro
Autre option de montage pour les casques dotés d'ouvertures d'aération, illustrée à droite.

IT Con due fasce di velcro
Possibilità di montaggio alternativa per caschi con aperture di ventilazione rappresentate a destra.

ES Con dos velcros
Opción de montaje alternativa para cascos con aberturas de ventilación como las mostradas a la derecha



MONTAGE / MONTAGE / MONTAGGIO / MONTAJE

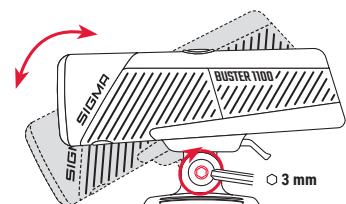


NL De gewenste positie van de lamp kan door het aandraaien van de schroef worden geborgd.

FR La position souhaitée de l'éclairage peut être bloquée en serrant la vis.

IT La posizione del fanale desiderata si può bloccare stringendo la vite.

ES La posición deseada del faro se puede fijar apretando el tornillo.



NL SIGMA TIP:
Draai de schroef zo vast aan, dat je jouw lamp tijdens de rit ook zonder gereedschap kunt verstellen.

FR ASTUCE SIGMA :
Serré la vis de manière à toujours pouvoir régler votre éclairage sans outil pendant le trajet.

IT CONSIGLIO SIGMA:
Stringete la vite in modo tale da poter spostare il fanale durante la corsa anche senza utensili.

ES CONSEJO SIGMA:
Aprieta el tornillo de forma que también puedas ajustar tu faro en marcha sin usar herramientas.

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Straße 15
67433 Neustadt / Weinstraße
Germany
Tel. +49 6321-9120-118
kundenservice@sigmasport.com



Designed in Germany
Manufactured in China

SIGMA



BUSTER 1100 LUMENS HEADLIGHT



CE INFORMATION

EN SIGMA-ELEKTRO GmbH hereby declares that the BUSTER 1100 HL comply with the fundamental requirements and other relevant regulations of Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. You can find the CE declaration at: ce.sigmasport.com/buster1100hl

DE Hiermit erklärt SIGMA-ELEKTRO GmbH, dass sich die BUSTER 1100 HL in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/30/EU und RoHS Directive 2011/65/EU befinden. Sie finden die Konformitäts-Erklärung unter folgendem Link: ce.sigmasport.com/buster1100hl

FR Vous trouverez la déclaration CE à l'adresse : ce.sigmasport.com/buster1100hl

IT La dichiarazione CE è disponibile all'indirizzo: ce.sigmasport.com/buster1100hl

ES Puede encontrar la declaración de conformidad CE en: ce.sigmasport.com/buster1100hl

NL U kunt de CE-certificering vinden op: ce.sigmasport.com/buster1100hl



WAARSCHUWING / AVERTISSEMENT / AVVERTENZA / ADVERTENCIA !

NL Mogelijk gevaarlijke optische straling! Kijk bij gebruik nooit direct in de lamp of richt deze nooit op de ogen van andere personen.

FR Le rayonnement émis peut être dangereux ! Ne jamais regarder l'éclairage pendant son fonctionnement et ne jamais l'orienter dans les yeux d'autres personnes.

IT Radiazioni ottiche potenzialmente pericolose! Non guardare mai direttamente nel扇ale quando è in funzione o non puntarlo mai sugli occhi di altre persone.

ES ¡Riesgo de radiación nociva! Nunca mires directamente al faro encendido, ni lo orientes hacia los ojos de otras personas.

VIDEO TUTORIALS

Gedetailleerde tutorials en gebruikstips kun je vinden onder deze link.

Vous trouverez des tutoriels détaillés et des astuces d'utilisation sous ce lien.

Tutorial dettagliati e consigli per l'uso sono disponibili a questo link.

En este enlace encontrarás tutoriales detallados y consejos de uso.

[goto.sigmasport.com/
busterhelmet/video](http://goto.sigmasport.com/busterhelmet/video)



6 MODI / 6 MODES / 6 MODALITÀ / 6 MODOS

KNOP PULSANTE BOTÓN	MODUS MODE MODALITÀ MODO	INDICATOR INDICATEUR INDICATORE INDICADOR	LUMEN LUMEN LUMENES	BRANDOUUR AUTONOMIE DURATA DURACIÓN
2 x short click	AAN / Laatste modus ON / Dernier mode ON / Ultima Modalità ON / Último modo			
+ 1 x click	HIGH		≤ 1100	≤ 2 h
+ 1 x click	MID	::	≤ 800	≤ 2,5 h
+ 1 x click	LOW	::	≤ 400	≤ 5 h
+ 1 x click	ECO	::	≤ 150	≤ 16 h
+ 1 x click	NIGHT FLASHING		≤ 800/400	≤ 5 h
+ 1 x click	DAY FLASHING		≤ 200	≤ 50 h
+ 1 x click				
1 x long click 2 sec. → OFF				

NL THERMISCHE BEVEILIGING:

Tijdens de rit wordt de lamp voldoende gekoeld. Mocht de temperatuur van de lamp stijgen tot boven +60°C, dan schakelt de lamp automatisch naar de eerstvolgende zwakkere modus.

FR PROTECTION CONTRE LES SURCHARGES THERMIQUES :

L'éclairage est suffisamment refroidi pendant le trajet. Si la température de la lampe augmente au-delà de +60 °C, celle-ci passe automatiquement au mode inférieur.

IT INTERRUTTORE TERMICO DI PROTEZIONE:

Durante la corsa il fanale viene raffreddato. Se la temperatura del fanale dovesse superare i +60 °C questo passa automaticamente alla successiva modalità più debole.

ES CIRCUITO DE PROTECCIÓN TÉRMICA:

El faro se autorefrigera lo suficiente durante la marcha. Si la temperatura del faro supera los +60 °C, pasará automáticamente a un modo de menor potencia.

VOORINGESTELDE LICHT-PROFIELEN / PROFILS DE MODE PRÉRÉGLÉS / PROFILI MODALITÀ PREIMPOSTATI / PERFILES DE MODOS PREAJUSTADOS

NL PROFIELSELECTIE:

Je kunt jouw BUSTER 1100 HL individueel aan jouw geprefereerde lichtmodi instellen. Hiervoor beschikt de lamp over 5 verschillende profielen welke je als volgt kunt selecteren. Houd de ON/OFF knop in (lamp moet uitgeschakeld zijn) ca. 5 sec ingedrukt, dan kom je in de profielselectie. De lamp knippert 1 maal voor profiel 1, 2 maal voor profiel 2, etc. Druk om het gewenste profiel te selecteren 1 x op de ON/OFF knop als jouw gewenste profiel voorbij komt. Jouw keuze wordt bevestigd door het vier maal kort oplichten van de voorste LED.

FR SÉLECTION DU PROFIL :

Vous pouvez adapter votre BUSTER 1100 HL en fonction de vos exigences. L'éclairage est doté de 5 profils différents pouvant être sélectionnés de la façon suivante. Maintenez le bouton ON/OFF enfoncé pendant plus de 5 sec. lorsque l'éclairage est éteint pour accéder à la sélection du profil. L'éclairage clignote 1x pour le profil 1, 2x pour le profil 2 et ainsi de suite. Appuyez ensuite 1x sur le bouton ON/OFF pour sélectionner le profil souhaité. Votre sélection est alors confirmée par quatre clignotements brefs de l'éclairage.

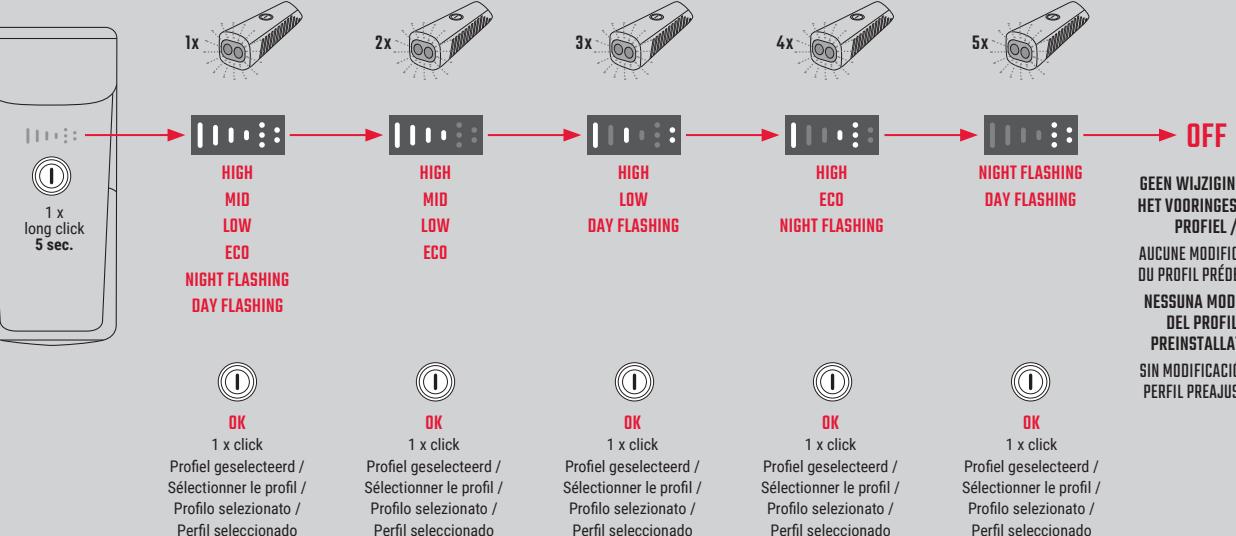
IT SELEZIONE DEL PROFILO:

Potete modificare individualmente la BUSTER 1100 HL in base alle vostre esigenze. La luce dispone infatti di 5 profili diversi che potete selezionare come di seguito. Tenete premuto il pulsante ON/OFF a fanale spento per più di 5 sec., fino ad arrivare alla selezione del profilo. Il fanale lampeggia 1 volta per il profilo 1, 2 volte per il profilo 2 ecc. Per selezionare il profilo desiderato premete il pulsante ON/OFF 1x. La vostra selezione viene confermata dal LED anteriore che si illumina brevemente per quattro volte.

ES SELECCIÓN DEL PERFIL:

Puedes adaptar el BUSTER 1100 HL a tus necesidades. Para ello, el faro dispone de 5 perfiles diferentes que puedes seleccionar de la siguiente manera: Mantén pulsado el botón ON/OFF durante más de 5 segundos con el faro apagado para acceder a la selección de perfiles. El faro parpadeará 1 vez para el perfil 1, 2 veces para el perfil 2 y así sucesivamente. Para seleccionar el perfil deseado, pulsa una vez el botón ON/OFF. La selección queda confirmada al encenderse el LED frontal, que se enciende brevemente cuatro veces.

PROFILE 1 PROFILE 2 PROFILE 3 PROFILE 4 PROFILE 5



ACCU-INDICATOR / TÉMOIN DE LA BATTERIE / INDICATORE BATTERIA / INDICADOR DE BATERÍA

NL ACCUSTATUS:

Door één keer kort klikken in uitgeschakelde toestand wordt de actuele laadtoestand van de accu weergegeven.

FR ÉTAT DE LA BATTERIE :

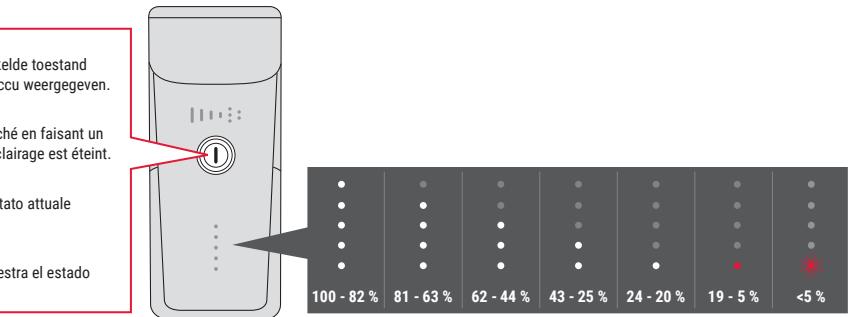
L'état actuel de la batterie peut être affiché en faisant un clic court sur le bouton pendant que l'éclairage est éteint.

IT STATO BATTERIA:

A fanale spento 1 breve clic mostra lo stato attuale della batteria.

ES ESTADO DE LA BATERÍA:

Cuando está apagado, 1 breve click muestra el estado actual de la batería.



NL OPMERKING:

Bij minder dan 20% accu capaciteit gaat de rode indicator-LED branden en na circa 45 minuten knippert de rode led. Kort daarna schakelt de BUSTER 1100 HL helemaal uit.

FR REMARQUE :

Lorsque la capacité de la batterie est inférieure à 20 %, le témoin LED rouge s'allume et, après environ 45 minutes, il commence à clignoter, puis le BUSTER 1100 HL s'éteint complètement peu après.

IT NOTA:

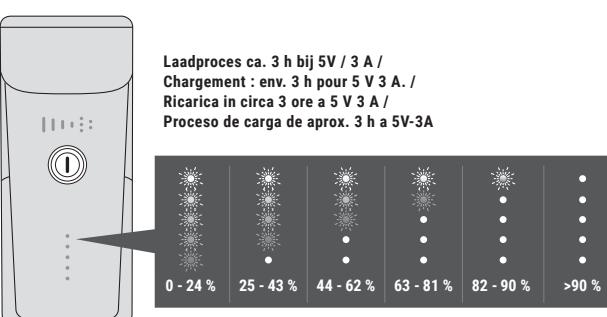
In caso di capacità della batteria inferiore al 20% l'indicatore a LED rosso si illumina e dopo circa 45 min. il LED rosso lampeggia. In breve tempo la BUSTER 1100 HL si spegnerà completamente.

ES OBSERVACIÓN:

Si a la batería le queda menos del 20 %, se enciende el indicador LED rojo y, después de aprox. 45 minutos, este LED rojo empieza a parpadear. Poco después, el BUSTER 1100 HL se apaga por completo.

OPLAADINDICATOR / INDICATEUR DU NIVEAU DE CHARGE / INDICATORE DI CARICA / INDICADOR DE CARGA

Laadproces ca. 3 h bij 5V / 3 A /
Chargement : env. 3 h pour 5 V 3 A. /
Ricarica in circa 3 ore a 5 V 3 A /
Proceso de carga de aprox. 3 h a 5V-3A



LAADPROCEDURE / PROCESSUS DE CHARGE / PROCESSO DI CARICA / PROCESO DE CARGA

NL

Laad de lamp alleen op kamertemperatuur op. Buiten het laadtijdtintervallerbereik van +10 °C tot +45 °C (herkenbaar aan het snel knipperen van de rode indicatie-LED) is opladen niet mogelijk. Let er op dat de rood gemaakteerde afsluiting na het laden altijd goed is afgesloten. Stroomafname via de USB-C aansluiting is niet mogelijk.

FR

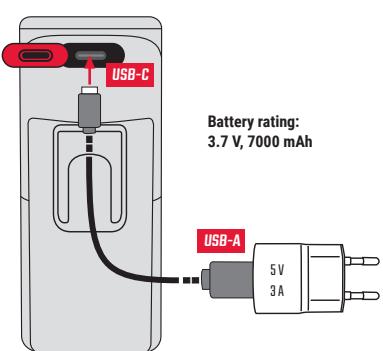
Chargez la lampe uniquement à température ambiante. La charge n'est pas possible en dehors de la plage de température de charge de +10 °C à +45 °C (reconnaissable au clignotement rapide de la LED rouge). Veillez à ce que le cache USB-C étant indiqué ici en rouge soit correctement refermé après le chargement. Aucune énergie ne peut être transférée vers l'extérieur par la connexion USB-C.

IT

Caricare la lampada solo a temperatura ambiente. La carica non è possibile al di fuori dell'intervallo di temperatura di carica da +10 °C a +45 °C (riconoscibile dal lampeggio rapido del LED di segnalazione rosso). Assicuratevi che la sigillatura contrassegnata in rosso sia sempre chiusa correttamente dopo il processo di ricarica. Non può essere utilizzata come power bank.

ES

Solo cargar la lámpara a temperatura ambiente. La carga no es posible fuera del rango de temperatura de carga de +10 °C a +45 °C (reconocible por el parpadeo rápido del indicador LED rojo). Por favor, asegúrate de que el elemento sellante marcado en rojo esté siempre correctamente cerrado después de completar la carga. No es posible extraer energía del faro usando el puerto USB-C.



Battery rating:
3.7 V, 7000 mAh

Oplader niet inbegrepen /
Chargeur non fourni. /
Caricatore non incl. /
El cargador no está incluido.

TECHNISCHE GEGEVENEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

NL	FR	IT	ES
Laadtemperatuur: +10°C tot +45°C	Température de chargement : +10 °C à +45 °C	Temperatura di carica: da +10 °C a +45 °C	Temperatura de carga: +10°C hasta +45°C
Accutype: 3.7 V, 7000 mAh	Type de batterie : 3.7 V, 7000 mAh	Tipo di batteria: 3.7 V, 7000 mAh	Tipo de batería: 3.7 V, 7000 mAh
Max. vermogen: 3 W	Puissance max. : 3 W	Potenza max.: 3 W	Potencia máx.: 3 W
Beschermingsklasse water- en stofdichtheid: IP44	Classe de protection contre l'eau et la poussière : IP44	Classe di protezione acqua e polvere: IP44	Nivel de protección para agua y polvo: IP44